

004G8JEB

401195

株券等の大量保有の状況の開示に関する内閣府令  
第一号様式

【表紙】

【提出書類】(2) 変更報告書 No.8  
 【根拠条文】 法第27条の25第1項  
 【提出先】 関東財務局長  
 【氏名又は名称】(3) フレッシュフィールズ法律事務所  
 弁護士 木村 裕  
 【住所又は本店所在地】(3) 東京都港区赤坂1-12-12 森ビル18階  
 【報告義務発生日】(4) 平成16年8月3日  
 【提出日】 平成16年8月6日  
 【提出者及び共同保有者の総数(名)】 1名  
 【提出形態】(5) その他



第1【発行会社に関する事項】(6)

発行会社の名称	サンテレホン株式会社
会社コード	8083
上場・店頭の別	上場
上場証券取引所	東京証券取引所、大阪証券取引所
本店所在地	東京都中央区日本橋人形町1-2-2

第2【提出者に関する事項】

1【提出者(大量保有者)ノ1】(7)

(1)【提出者の概要】(8)

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人(外国会社)
氏名又は名称	ダルトン・インベストメンツ・エルエルシー (Dalton Investments LLC)
住所又は本店所在地	米国カリフォルニア州90025、ロサンゼルス市ウィルシャー・ブルヴァード12424、スイート1130 (12424 Wilshire Boulevard, Suite 1130, Los Angeles, CA 90025, U.S.A.)
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	1999年7月14日
代表者氏名	ジェームズ・ビー・ローゼンウォルド三世 (James B. Rosenwald III)
代表者役職	プリンシパル・マネージング・パートナー及び取締役 (Principal Managing Partner and Director)
事業内容	投資顧問業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	〒107-6018 東京都港区赤坂一丁目12番32号アーク森ビル18階 フレッシュフィールズ法律事務所 弁護士 木村 裕
電話番号	03-3584-8500

(2) 【保有目的】 (9)

投資目的
------

(3) 【上記提出者の保有株券等の内訳】 (10)

①【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券 (株)			4,768,000
新株引受権証書 (株)	A	—	G 0
新株予約権証券 (株)	B	—	H 0
新株予約権付社債券 (株)	C	—	I 0
対象有価証券カバードワラント	D		J 0
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K 0
対象有価証券償還社債	F		L 0
合計 (株)	M 0	N 0	O 4,768,000
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	P 0		
保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P)	Q 4,768,000		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R 0		

②【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成16年8月3日現在)	S 35,105,138 株
上記提出者の 株券等保有割合 (%) (Q/(R+S)×100)	13.58 %
直前の報告書に記載された 株券等保有割合 (%)	12.53 %

## (4) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】 (11)

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
平成16年6月3日	株券 (普通株式)	6,000	取得	
平成16年6月4日	株券 (普通株式)	4,000	取得	
平成16年6月7日	株券 (普通株式)	4,000	取得	
平成16年6月8日	株券 (普通株式)	10,000	取得	
平成16年6月9日	株券 (普通株式)	10,000	取得	
平成16年6月10日	株券 (普通株式)	6,000	取得	
平成16年6月11日	株券 (普通株式)	19,000	取得	
平成16年6月14日	株券 (普通株式)	4,000	取得	
平成16年6月15日	株券 (普通株式)	7,000	取得	
平成16年6月16日	株券 (普通株式)	7,000	取得	
平成16年6月17日	株券 (普通株式)	12,000	取得	
平成16年6月18日	株券 (普通株式)	6,000	取得	
平成16年6月21日	株券 (普通株式)	8,000	取得	
平成16年6月22日	株券 (普通株式)	76,000	取得	
平成16年6月23日	株券 (普通株式)	6,000	取得	
平成16年6月24日	株券 (普通株式)	5,000	取得	
平成16年6月25日	株券 (普通株式)	3,000	取得	
平成16年6月28日	株券 (普通株式)	5,000	取得	
平成16年6月29日	株券 (普通株式)	2,000	取得	
平成16年6月30日	株券 (普通株式)	5,000	取得	
平成16年7月1日	株券 (普通株式)	2,000	取得	
平成16年7月30日	株券 (普通株式)	7,000	取得	
平成16年8月2日	株券 (普通株式)	7,000	取得	
平成16年8月3日	株券 (普通株式)	20,000	取得	

## (5) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】 (12)

該当なし
------

(6) 【保有株券等の取得資金】(13)

① 【取得資金の内訳】

自己資金額 (T) (千円)	0
借入金額計 (U) (千円)	0
その他金額計 (V) (千円)	2,175,375 千円
上記 (V) の内訳	顧客の資金
取得資金合計 (千円) (T+U+V)	2,175,375 千円

② 【借入金の内訳】

番号	名称 (支店名)	業種	代表者氏名	所在地	借入目的	金額 (千円)
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

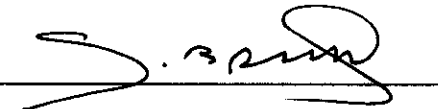
## POWER OF ATTORNEY

ALL PEOPLE PRESENT NOTE that Dalton Investments L.L.C., a corporation duly organized and existing under the laws of State of California, having its head office at 12424 Wilshire Boulevard, Suite 1130, Los Angeles, CA 90025, U.S.A. (the *Company*), does hereby make, constitute and appoint each of Messrs Nobuo Nakata, Wataru Kamoto, and Yutaka Kimura, attorneys-at-law, with their office at Freshfields Law Office, Ark Mori Building 18F, 1-12-32 Akasaka, Minato-ku, Tokyo, Japan, its true and lawful attorney-in-fact, for it and in its name, place and stead, to do the following acts and things:

1. To prepare, execute and file with the Prime Minister through local Finance Bureau all necessary reports with respect to significant holding of shares required under the Securities and Exchange Law of Japan (Law No. 25 of 1948, as amended), in relation to its shareholding in Suntelephone Co., Ltd., and to supplement and /or amend said report;
2. To receive from the ministries and/or agencies of the Japanese Government any and all notice, orders, communications, verbal or written, or other documents addressed to it pertaining to the foregoing;
3. To prepare and file with the appropriate ministries and/or agencies of the Japanese Government any report, notices, communications or other documents required by or desirable under the laws to be filed in connection with the foregoing; and
4. To appoint and dismiss one or more sub-attorneys to act on behalf of the Company with respect to any or all of the powers granted in Paragraphs 1 through 4 hereof.

IN WITNESS WHEREOF, Dalton Investments L.L.C. has caused this Power of Attorney to be signed in its name and on its behalf by the undersigned on 3 August 2004.

Dalton Investments L.L.C.

By: 

Name: James B. Rosenwald III

Title: Managing Partner

(訳文)

## 委任状

本書面によって、カリフォルニア州法に基づき設立され存続し、米国カリフォルニア州90025、ロサンゼルス市ウィルシャー・ブルヴァード12424、スイート1130に本店を有するダルトン・インベストメンツ・エルエルシー（以下、「当社」という。）は、日本国東京都港区赤坂一丁目12番32号アーク森ビル18階に所在するフレッシュフィールズ法律事務所の弁護士 中田 順夫、弁護士 加本 亘及び弁護士 木村 裕 を各々正当かつ適法な代理人と定め、下記の行為をなす権限を委任する。

1. 当社のサンテレホン株式会社の株式の保有に関し、株式の大量保有に関する証券取引法上要求される全ての報告書を作成、補足又は変更し、関東財務局を通じ内閣総理大臣に提出すること。
2. 日本国政府の省庁から書面又は口頭による前述の事項に関するあらゆる通知、命令、連絡又はその他の書面を受領すること。
3. 前述の事項に関し、法律に基づき提出することが要求され又は望ましいとされる報告書、通知書、連絡又はその他の書類を作成し、所管の日本国政府省庁に提出すること。
4. 第1項乃至第4項において付与される全ての権限に関して当社の代理人として、副代理人を選任又は解任すること。

上記を証するため、当社は本日2004年8月3日、下記署名者をして本委任状に署名せしめた。

ダルトン・インベストメンツ・エルエルシー

署 名

ジェームズ・ビー・ローゼンウォルド三世  
マネージング・パートナー

以上正訳いたしました。

平成16年8月6日

フレッシュフィールズ法律事務所  
弁護士 木村 裕

